

# Regolamento concorso a premio “Votazione online della miglior etichetta per il kunst.stück 2018 di Cantina Kaltern”

## Soggetto promotore

Kaltern Kellerei Cantina sca con sede in via Cantine 12, 39052 Caldaro, Italia.

## Art. 1 Nome del concorso a premio

Votazione online della miglior etichetta per il **vino kunst.stück 2018** della Cantina Kaltern.

## Art. 2 Tema

Cantina Kaltern cerca l'etichetta che vestirà la magnum del vino selezione speciale **annata 2018**. Gli utenti del sito web [www.kellereikaltern.com](http://www.kellereikaltern.com) sono invitati a partecipare a questa decisione.

## Art. 3 Destinatari

Persone maggiorenni. Esclusi sono organizzazioni, istituti e partiti.

## Art. 4 Durata

**Votazione online tramite gli utenti del sito [www.kellereikaltern.com](http://www.kellereikaltern.com)  
1- 15 giugno 2020**

## Art. 5 Come si partecipa

Una selezione di etichette verrà pubblicata sul sito [www.kellereikaltern.com](http://www.kellereikaltern.com) il 1° giugno 2020 e da quella data saranno aperte le votazioni online. **Dal 1° al 15 giugno 2020** gli utenti potranno esprimere il proprio voto di preferenza. L'etichetta che sarà utilizzata per l'edizione speciale di questo vino sarà quella che avrà ricevuto il maggior numero di voti fra quelle preselezionate dalla giuria. L'utente accede alla pagina in cui sono elencati le etichette ammesse alla votazione. Nello spazio dedicato al sistema di votazione l'utente inserisce il proprio indirizzo e-mail, nome, cognome e conferma la sua votazione. L'utente può votare **una sola volta**.

## Art. 6 Estrazione del vincitore della votazione online

Al termine del periodo di durata del voto online sarà preparata una lista di tutti coloro che avranno compilato la maschera con i dati richiesti e ad ognuno di loro verrà assegnato un numero d'ordine corrispondente all'ordine cronologico di partecipazione: tale lista riporterà il numero d'ordine assegnato, i dati del partecipante, la data e l'ora di invio della maschera compilata con il voto. Il primo estratto corrisponde il 1° premio, al secondo estratto corrisponde il 2° premio, al terzo estratto corrisponde il 3° premio. I premi del voto online sono elencati nella tabella sotto l'Art. 7. **L'estrazione avrà luogo entro il 31 luglio 2020** sotto la sorveglianza del funzionario responsabile della tutela del consumatore e della Fede Pubblica della Camera di commercio di Bolzano o un suo delegato, presso la sede della Camera di commercio di Bolzano e avverrà con l'aiuto di un generatore di numeri casuali ([www.random.org](http://www.random.org)). I vincitori della votazione online verranno contattati via e-mail e pubblicati sul sito [www.kellereikaltern.com](http://www.kellereikaltern.com).

## Art. 7 Tipo e valore dei premi

N.	Tipo di premio	Valore
1	1 bottiglia 1,5l kunst.stück vino 2018	€ 95
2	1 bottiglia 1,5l kunst.stück vino 2018	€ 95
3	1 bottiglia 1,5l kunst.stück vino 2018	€ 95
	<b>Totale</b>	<b>€ 285</b>

### Ritiro dei premi

I premi per i vincitori della votazione online dovranno essere **ritirati entro il 31 ottobre 2020** presso la Kaltern Kellerei Cantina sca con sede in via Cantine 12, 39052 Caldaro, Italia. I premi se non ritirati verranno consegnati al domicilio del vincitore a spese della Kaltern Kellerei Cantina sca.

### Premi non ritirati

Se i vincitori non dovessero ritirare il loro premio entro tale data, questi verranno assegnati: Südtirol hilft - Alto Adige aiuta Onlus, Piazza Verdi 43, 39100 Bolzano.

## Art. 8 Aspetti giuridici

L'utente s'impegna a manlevare la Cooperativa, laddove le informazioni fornite non rispondano al vero e/o qualora non vengano rispettate eventuali disposizioni normative. Cantina Kaltern si riserva il diritto di modificare o integrare senza preavviso i contenuti da essa messi a disposizione anche se questo potrebbe influenzare le condizioni di partecipazione. I server di raccolta e gestione di tutti i dati relativi allo svolgimento del concorso in questione sono ubicati in Italia e Germania. Il promotore non si assume alcuna responsabilità nei casi d'iscrizioni e/o messaggi persi, ricevuti danneggiati nell'ambito della trasmissione online, pervenuti oltre il tempo stabilito o con dati non corretti; o ancora per dichiarazioni e dati falsi, inesatti o inesistenti inseriti dagli utenti. Il promotore non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi problema di accesso, impedimento, disfunzione o difficoltà riguardante la connessione o cause di qualunque altro genere al di fuori dal controllo del promotore stesso.

**È severamente vietato modificare, o tentare di modificare, le disposizioni relative alla presente manifestazione, in particolare le modalità e gli elementi determinanti il buon esito dell'iniziativa.**

**Ogni tentativo di truffa e ogni dichiarazione inesatta o falsa implica l'immediata squalifica del partecipante al concorso.**

L'utente accetta che il suo nome sia pubblicato in caso della vincita di un premio.

**Data: 7 maggio 2020**

# INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

## Art. 13 D. Lgs. 196/2003

### a) Finalità e modalità del trattamento

Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali (decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196), s'informano i soggetti interessati che il trattamento dei dati personali da essi forniti in sede di partecipazione al concorso o comunque acquisiti a tal fine è effettuato dalla Cantina Kaltern. Il trattamento dei dati raccolti è finalizzato unicamente all'espletamento delle attività connesse al concorso e avverrà a cura delle persone preposte al procedimento concorsuale (ivi compresa la commissione esaminatrice). Il trattamento verrà effettuato con strumenti cartacei ed informatici, esclusivamente per finalità di natura concorsuale, nel rispetto di quanto previsto dal decreto legislativo 196/2003 e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità.

### b) Natura del conferimento dei dati

Il conferimento dei dati di cui all'allegata liberatoria relativa al concorso a premio è obbligatorio e la loro mancata indicazione esclude la partecipazione al concorso.

### c) Soggetti a cui potranno essere comunicati i dati personali

I dati personali forniti, potranno essere trattati dal personale interno della Cooperativa per questioni di natura amministrativa, fiscale, contabile, nonché per qualsiasi ulteriore necessità prevista dalla legge. S'informa che il personale che potrà venire a conoscenza dei dati forniti è stato nominato con apposite lettere di incarico, contenenti le disposizioni da seguire in merito al trattamento dei dati personali in conformità con quanto previsto dalla legge. S'informa inoltre che gli eventuali professionisti esterni alla Cooperativa e incaricati di trattare i dati personali forniti, sono stati nominati con specifiche lettere di incarico contenenti le responsabilità e gli obblighi da seguire in relazione al trattamento dei dati personali. Resta, in ogni caso, fermo il divieto di comunicare o diffondere i dati personali forniti a soggetti terzi non necessari per l'espletamento delle prestazioni richieste.

### d) Diritti dell'interessato/a al trattamento

In ogni momento è possibile esercitare i diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.Lgs. 196/2003 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti) il quale così dispone:

## Art. 7. Diritto di accesso ai dati personali e altri diritti

### 1. L'interessato/a ha diritto

di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo/la riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

### 2. L'interessato/a ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali,
- b) delle finalità e modalità del trattamento,
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici,
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2,
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio

dello Stato, di responsabili o incaricati.

**3. L'interessato/a ha diritto di ottenere:**

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati,
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati,
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

**4. L'interessato/a ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:**

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo/la riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta,
- b) al trattamento di dati personali che lo/la riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**e) Titolare del trattamento dei dati personali**

Kaltern Kellerei Cantina sca con sede in via Cantine 12, 39052 Caldaro, Italia.